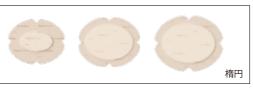
【製品規格】

	製品番号	サイズ[パッドサイズ]	枚/箱
		(cm)	
スクエア	595211	7.5×7.5 [4.5×4.5]	10
スクエア	595011	12.5×12.5 [8.5×8.5]	10
スクエア	595611	15×20 [11×16]	10
楕円	583500	7.8×10 [15cm²]	5
楕円	583300	13×16 [85cm²]	5
楕円	583400	15×19 [134cm²]	5
かかと	282710	22×23	10
せんこつ	282010	16×20	10















【使用上の注意】

- 1) 傷やけが、皮膚疾患やその疑いのある部位には使用しないこと。
- 2) 小児に使用する場合には、保護者の監督のもとで使用すること。
- 3) 目やその周囲、口の中など、粘膜には使用しないこと。
- 4) 本品の構成成分に対して過敏な人またはアレルギー反応を有する人に、 本品を使用しないこと。
- 5) 本品は局所管理に使用する製品であるため、体位変換やスキンケアなど 必要に応じて行うこと。
- 6) 本品はクッション性を有するが、体圧分散を目的に使用する際は 本品単体ではなく、他の適切な体圧分散器具を併用すること。
- 7) 本品使用時には、他のパッド、フィルムなどを上から覆うように使用しないこと。
- 8) 本品は1回のみの使い捨てであり、再使用はしないこと。
- 9) 使用を始めてからの初期には、頻繁に観察すること。特に体圧や医療関連機器 などによる外力を軽減させたい部位については必ず定期的に観察すること。
- 10) 本品を使用し、窒息の恐れがある部位への使用は避けること。
- 11) シャワー浴を実施する場合は、周囲のボーダー部分が密着していることを 確認すること。貼付したままの入浴は避けること。
- 12) 本品は7日間を限度として交換すること。その場合においても観察は おこたらないこと。消耗が見られる場合は新品と交換すること。
- 13) かぶれ、かゆみ、湿疹などの症状が現れた場合は、直ぐに使用を中止し、
- 14) 本品が次亜塩素酸塩液や過酸化水素液等の酸化剤に触れないようにすること。 (ポリウレタン成分を分解することがあるため)

【保管方法】

- ①高温多湿、直射日光を避けて室温で保管してください。
- ②小児の手の届かない所に保管してください。
- ③製品包装に記載されている使用期限を守って使用してください。

- 1. Mölnlycke Health Care (PD-530246) 18-01-2017, Ioana Albert 106650-FEdev_Boardered_Foam_workshop.pptx
- 2. Alten. Finite Element Modelling simulation Report no. PD-530246. Data on file.
- $3. \ \ Pro\ Derm\ study\ report\ 16.0180-23\ Assessment\ of\ Wearing\ Properties\ of\ Wound\ Dressings\ on\ the\ Knees.\ Data\ on\ file$
- 4. Pro Derm study report 16.0180-23 Assessment of Wearing Properties of Wound Dressings on the Elbows. Data on file $5. \ \ White R., A \ multinational \ survey \ of the \ assessment \ of pain \ when \ removing \ dressings. \ Wounds \ UK, 2008, 4(1): 14-22$
- $6. \ \ White R., Evidence for a traumatic soft silicone wound dressing use, Wounds UK, 2005, 1(3)104-109$
- 7. Meaume S., A study to compare a new self-adherent soft-silicone dressing with a self-adherent polymer dressing in stage II pressure ulcers. Ostomy Wound Management 2003;49(9): 44-51
- 8. Woo KY., A randomised crossover investigation of pain at dressing change comparing 2 foam dressings. Advances in skin and wound care 2009;22(7):304-311
- 9. Mölnlycke Health Care (GMCS-2017-058) 2017.
- 10. Mölnlycke Health Care Data on file 2017
- 11. Moore, Z., Cowman, S. Pressure ulcer prevalence and prevention practices in care of the older person in the Republic of Ireland. J Clin Nurs 2012; 21: 3-4, 362-371. Leijon, S., Bergh, I., Terstappen, K. Pressure ulcer prevalence, use of preventive measures, and mortality risk in an acute care population: a quality improvement project. J Wound Ostomy Continence Nurs 2013; 40: 5, 469-474.
- 12. The biomechanical efficacy of dressings in preventing heel ulcers Ayelet Levy, Mor Ben-Or Frank, Amit Gefen

Mepilex[®] Border Protect

メピレックス® ボーダー プロテクト

スクエア/楕円/せんこつ<u>/かかと</u>





Less pain. Less trauma.

メンリッケヘルスケアは、ソフトシリコンを用いた、痛みや組織損傷の少ないドレッシング材を開発し、患者さまの視点からの"アウトカム"向上を提唱しております。

輸入販売元 メンリッケヘルスケア株式会社

〒160-0023 東京都新宿区西新宿6-20-7 コンシェリア西新宿タワーズウェスト TEL:03-6914-5004

製品に関するお問い合わせ メンリッケヘルスケア株式会社

ウンドケア事業部 TEL:03-6279-0991







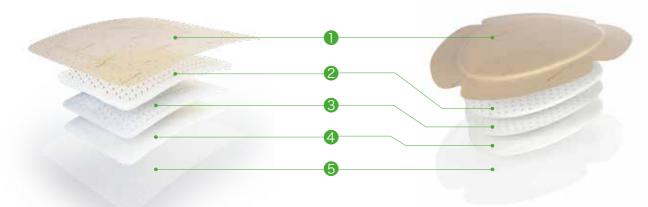
Your first line of defence ダメージを受けやすい部位に

メピレックス®ボーダープロテクトは、摩擦やズレを予防する皮膚保護パッドです。独自の多層構造によってズレ(せん断力)を軽減し、 摩擦を軽減、圧力を分散し、高い水蒸気透過性によりバランスの良いマイクロクライメット(微気候)管理を実現します。

●スクエア







①バッキングフィルム層

摩擦係数の低いフィルムにより、衣服やシー ツと保護パッドとの摩擦を軽減します。また、 せん断力の伝達と影響を抑制します。高い 水蒸気透過性により、過剰な水分を蒸発させ ます。

4フォーム層

緩衝材の役割を果たし、局所の体圧分散を促 します。保護パッドの層が動くことで、せん断 力を吸収し、その伝達を抑制します。

2アクリル繊維層

吸水性に優れているため、過剰な水分を保 持することにより、外部からの力に対する組 織耐性の低下のリスクを低減します。

③不織布層

皮膚のずれ方向への伸長および裂開を防 ぎます。それにより深部組織の変形を最小 限に抑えることにつながり組織を支持しま す。横方向への伸縮性があるため、保護 パッドが体型にフィットし、追従します。

6皮膚接触面

セーフタック®テクノロジーにより、皮膚にやさしい粘着力を実現し ています。脆弱皮膚に対しても、剥離刺激を軽減し、皮膚の観察や評 価などを繰り返し行っても、適切な貼り直しが可能です。

皮膚を保護する4つのポイント













ズレカの分散

皮膚保護パッド内部の各層と伸 縮性のあるソフトシリコン粘着材 (セーフタック®)が、力を吸収・分します。 散し皮膚を保護します。

摩擦の軽減

滑らかなパッキングフィルムによ り、ズレの原因となる摩擦を軽減

マイクロクライメット(微気候) のバランス維持

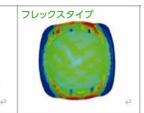
高い水蒸気透過性により、湿度と 温度を適正に保ち、皮膚を保護し

圧の軽減

十分な厚さがある5層構造の皮 **膚保護パッドは、上からの圧力** をより広い範囲に分散させ、皮 膚に伝わる力を軽減します。

湿潤状態の解析結果の比較(曲げ角8度)1

従来型



応力はSafetacから、創傷パッドへの反動荷重となり、上記の 方向に応力が生じる。また、応力から、創傷パッドの応力が ボーダー及び皮膚表面の接着剤に及ぼす影響を理解すること ができる。フレックスタイプドレッシングの方が低く、平滑に分 布していることが分かる。

●平均応力の変化率:-60%(フレックスタイプドレッシング)

フレックステクノロジー

Y字カットのフレックステクノロジーが全方位への伸長を可能にし ました。2 体型に追従して長期間貼付でき、快適な使用感が患者 さまの動きを妨げません。^{3,4}









痛みと組織損傷リスクを軽減5,6,7,8

- 創縁や創周囲皮膚の損傷リスクを軽減します。
- 創傷治癒を組織損傷によって遅延させません。
- ソフトシリコン粘着剤は、低アレルギー性で、 また皮膚かぶれのリスクも軽減します。

従来の粘着剤*



ドレッシング交換時に、粘着剤接触部に強い ドレッシング交換時の表皮剥離のリスク 力がかかり、表皮剥離のリスクがあります。

セーフタック® テクノロジー



やわらかくやさしい装着感

- ドレッシング全体がやわらかく、屈曲部位にも なじみやすく皮膚に密着します。
- 患者さまの皮膚をやさしく保護し、QOLを 改善します。



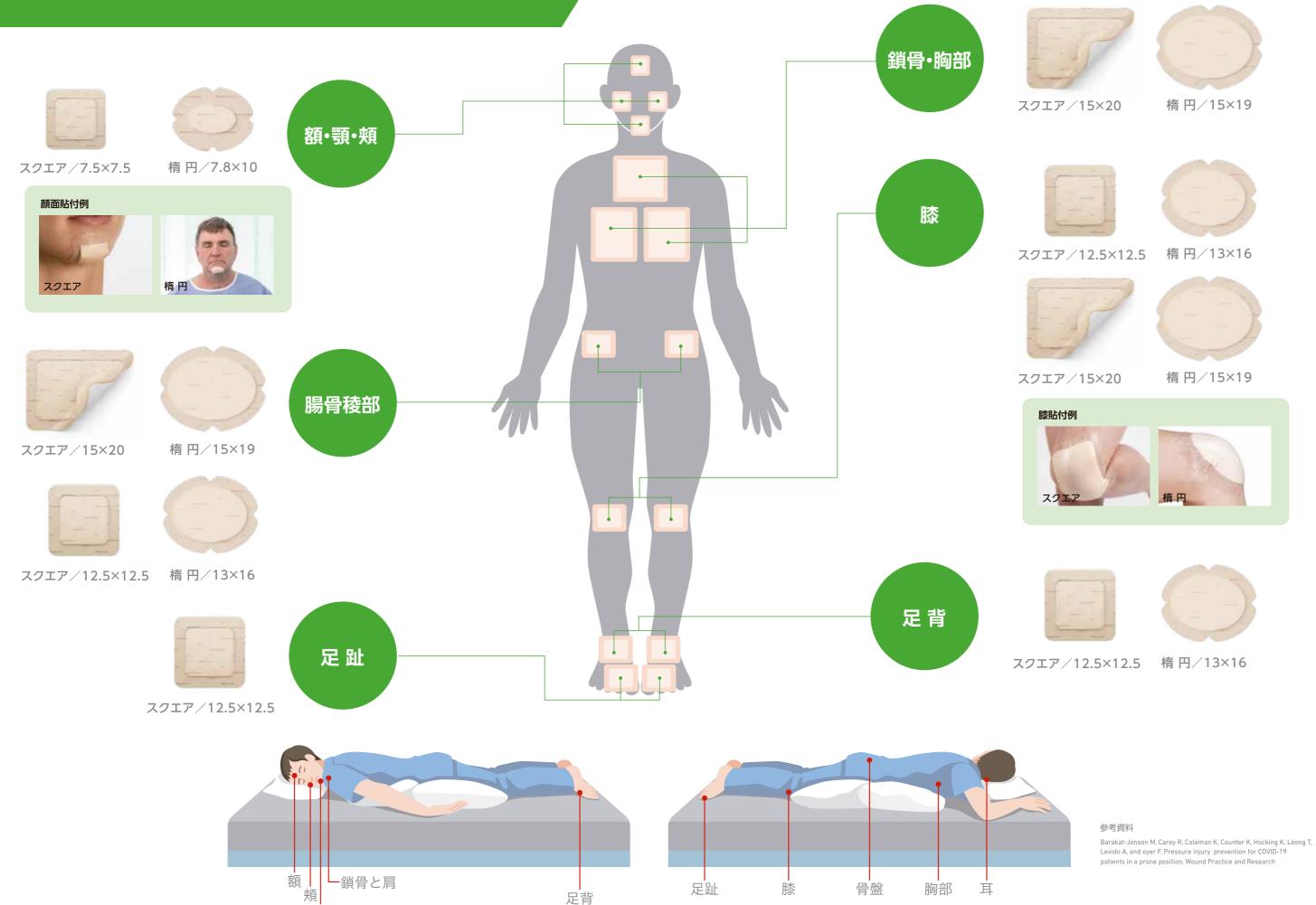
皮膚凹凸部の一部分にのみ接触している ので、ドレッシングと健常皮膚の間に滲出 液が漏れるリスクがあります。

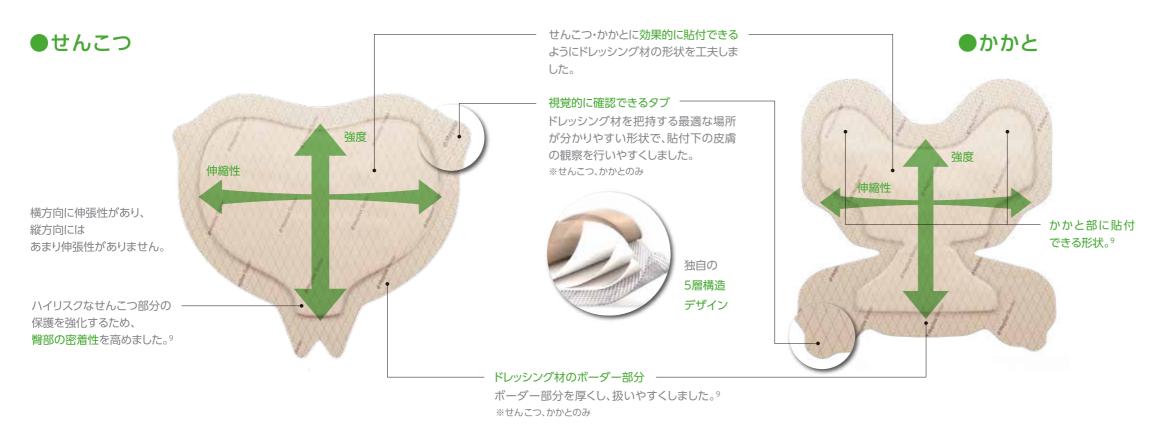


縁部をしっかりとシーリングし、滲出液が 創周囲の皮膚に広がるのを防ぎます。

*当社救急絆創膏との比較(自社データによる)

伏臥位皮膚保護用ドレッシング貼付例





皮膚を保護する5層構造

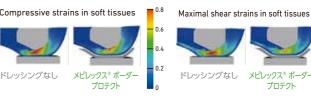
保護パッド内部の層が動くことで、せん 断力を吸収し、伝達を抑制し、皮膚環境 バランスを保ちます。10



褥瘡の好発部位11



圧力 FE(有限要素)モデリング12



せん断力の伝達シュミレーション。メピレックス®ボーダー プロテクトは、 ズレによるゆがみの総量とレベルを減少させることが検証されています。

【せんこつ】貼付方法



保護したい部位を確認し、適切な貼付 位置を決める。



貼付部位の皮膚を整えた後、中央の剥 離紙をゆっくりとはがす。



臀部をよく伸展させ、臀裂から粘着部分に 左右に残された剥離紙をはがし、ゆっ 骨部分がパッドで覆われるように注意する。する。



貼付されたところ。

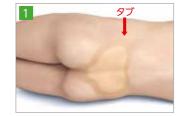


沿ってせんこつ部まで貼付する。この際、尾くりと肌に沿わせるように全面を貼付



貼付した部分全体にやさしく触れ、全 体が皮膚に接着していることを確認

【せんこつ】貼付下の確認方法



されていることを確認する。



本品がよれたり汚染なく、正しく貼付 左右両端にあるタブをやさしくはがす。



タブ部分を保持したまま、皮膚の状態 が確認できるまではがす。



臀裂部分は貼付したまま、パッドの下 の皮膚の状態を確認する。



本品を再度、同じ位置に貼付する。



本品が元の位置に貼付されたこと、 ボーダー部分がよれたりせずに貼付 されていることを確認する。

【かかと】貼付方法



たいかかとの下に沿わせる。 A の部分がアキレス腱側



がし、くるぶし部分に沿わせて貼付し、する。 なじませる。反対側も同様に貼付する。



がら、貼付してなじませる。



中央の剥離紙をはがし、本品を貼付し Aの部分をアキレス腱側、AとBの中央 のくびれている部分にかかとを合わせ て貼付を開始する。



▲の残された左右両側の剥離紙をは B の部分を足底に沿わせながら貼付



▲と同様に残された左右両側の剥離 貼付した部分全体にやさしく触れ、全 紙をはがし、両端のタブ部分を持ちな 体が皮膚に接着していることを確認

【かかと】貼付下の確認方法





の下の皮膚の状態を観察する。



▲ の部分を貼付したまま、パッド部分 本品を再度、同じ位置に貼付する。



されていることを確認する。



本品が元の位置に貼付されたこと、貼付した部分全体にやさしく触れ、全 ボーダー部分がよれたりせずに貼付 体が皮膚に接着していることを確認